

מה קורא? MA KOREH?

מהזין חדשות יהודי JEWISH NEWS MAGAZINE

JEWISH NEWS MAGAZINE

The Jewish Agency for Israel Strengthens Jewish Communities in the Diaspora

What will be the role of Jewish communities in 2047? Are they supposed to serve as community service providers? As educational centers? As strongholds of connection to the Land of Israel? Maybe their job is just to provide religious services? Or is it all of the above? We spoke with Nadav, a representative of the Jewish Agency, about the role of Jewish communities around the world and how the Jewish Agency assists them.

Hello Nadav! Tell us a little about your role.

Nadav: Hello, hello! I am the Global Community Manager. My job is to follow up on the activities of Jewish communities around the world outside of the State of Israel, to pay attention to the needs that arise from the field and to respond to them with the help of units in the Jewish Agency.

And what are the needs you identify in the field? Are they really different today than they were 25 years ago, or in 2022?

Nadav: The needs today have hardly changed within the communities. The Jewish communities themselves have of course undergone enormous technological changes, but the basic social needs have remained quite similar. There is still a great need for Jewish Community Centers to provide a place for meeting and discourse, where you can experience culture, or evenings of gathering and learning, a place to meet other Jews. Apart from that, a

separate educational solution is still needed – whether it is formal Jewish education in schools or informal education such as Sunday school and youth movements. Of course, there is also a great need for religious services – holding ceremonies in the Jewish life cycle such as weddings, funerals and bar mitzvahs, kosher services and the like.



And how does the Jewish Agency fit into the story?

Nadav: For nearly 120 years, the Jewish Agency for Israel has been a cornerstone of the Jewish people's journey, fostering a deep connection between Israel and Jewish communities worldwide. From our early mission to establish the State of Israel, we transitioned to helping Jews make their way home to Israel. As the needs of the Jewish people have evolved, so too has our purpose. Today, we focus on uniting Jewish individuals from every country and denomination, celebrating our shared traditions and strengthening the bonds that make us one global family, with Israel at our heart.

משחזרים רגע היסטורי

הסוכנות היהודית לארץ ישראל מחזקת את הקהילות היהודיות בתפוצות

נדרש מענה חינוכי נפרד - בין אם זה חינוך יהודי פורמלי בבתי הספר או חינוך בלתי פורמלי כמו בית ספר של יום ראשון ותנועות נוער. כמוכן יש גם צורך רב בשירותי דת - עריכת טקסים במעגל החיים היהודי כמו חתונות ולוויות וברי מצווה, שירותי כשרות וכדומה.

מה תפקידן של הקהילות היהודיות בשנת 2047? האם הן אמורות לשמש כנותני שירותים קהילתיים? כמרכזים חינוכיים? כמעוזי הקשר לארץ ישראל? אולי תפקידן רק לתת שירותי דת? והאם בעצם זה הכל ביחד? שוחחנו עם נדב, נציג הסוכנות היהודית על תפקיד הקהילות היהודיות בעולם וכיצד הסוכנות מסייעת להן.

שלום נדב! ספר לנו קצת על התפקיד שלך.

נדב: שלום שלום! אני מנהל הקהילות ברחבי הגלובוס. התפקיד שלי הוא לבצע מעקב סביב פעילות הקהילות היהודיות ברחבי כדור הארץ מחוץ לארץ ישראל, לשים לב לצרכים שעולים מהשטח ולתת להם מענה בעזרת יחידות של הסוכנות היהודית.

ומה הם הצרכים שאתה מזהה כשטח? הם באמת שונים היום מאשר לפני 25 שנים, בשנת 2022?

נדב: אז זהו, האמת היא שהצרכים היום כמעט ולא השתנו בתוך הקהילות. הקהילות עצמן כמובן עברו שינויים טכנולוגיים עצומים, אבל הצרכים החברתיים הבסיסיים נשארו די דומים. עדיין יש צורך גדול במרכזים קהילתיים יהודיים שנותנים מקום למפגש ושיח, שאפשר לחוות בהם תרבות, ערבי מפגש ולימוד, מקום להכיר יהודים אחרים. מלבד זה עדיין

THE DEAD SEA SCROLLS ARE PUBLISHED

The general public is invited to a ceremony marking the 100th anniversary of the acquisition of the Dead Sea scrolls, during which new discoveries will be made thanks to technology originally developed to identify signs of life for Martian colonists. The technology, which uses an electrode generator that turns gas into ionized water, was originally used to study life on Mars. Researchers of New Territories used it to search for signs of new life on Mars and accidentally discovered new water and gas formations that allow the discovery of older

layers of minerals. Thus came the idea for a new dating method that gives even more accurate dating than carbon 14. The discovery enables a much more precise dating of the creation of the scrolls and even gives new information about who wrote them, who hid them and for whom they were originally written. We will not ruin the surprise; the ceremony will take place next Thursday at the new Western Wall Plaza and will be broadcast on all relevant platforms.

מי החביא אותן ועבור מי הן נכתבו במקור. לא נהרוס לכם את ההפתעה, הטקס יתקיים ביום חמישי הבא ברחבת לטכנולוגיה שפותחה במקור לזיהוי סימני חיים עבור מתיישי מאדים. הטכנולוגיה, שמשמשת במחולל אלקטרודות, שהופך גז למים מיוננים, שימשה במקור לחקר החיים במאדים. חוקרי טריטוריות חדשות השתמשו בו לחיפוש סימני חיים חדשים במאדים וגילו במקרה תצורות חדשות של מים וגז שמאפשרות חשיפת שכבות עתיקות יותר של מינרלים. כך עלה הרעיון לשיטת תיארוך חדשה שנותנת תיארוך מדויק אפילו יותר מפחמן 14. הגילוי מאפשר תיארוך מדויק בהרבה של יצירת המגילות ואף נותן מידע חדש לגבי מי כתב אותן.



STAR TREK

EVERYTHING ABOUT YOUR FAVORITE STARS

חסע בין כוכבים

כל מה שרציתם לדעת על הכוכבים הכי אהובים



NOT HUMMUS ANYMORE!

Actress Joey King decided to remove the hummus tattoo from the back of her neck. When asked about the decision, she said that after hummus became socially unacceptable, she decided to remove the old tattoo.

נכר לא חוממוס!

השחקנית ג'ואי קינג החליטה להסיר את קעקוע החוממוס מהעורף שלה. כשנשאלה על ההחלטה אמרה שבעקבות הפיכת החוממוס ללא מקובל חברתית החליטה להסיר את הקעקוע הישן.

NOA KIREL RETURNS THE POUCH

A little more than 30 years after she brought about the first comeback of the fashion item, the famous former singer, who today serves as the prime minister of the State of Israel, was seen at the last cabinet meeting holding a shimmering silver pouch.



נועה קירל מחזירה את הפאוק'

כמעט 30 שנה אחרי שהביאה לקאמבק הראשון של פריט האופנה, הזמרת המפורסמת לשעבר, שמכהנת היום כראשת הממשלה של מדינת ישראל, נראתה בישיבת הממשלה האחרונה בעודה אוזחת בפאוק' מנצנץ בצבע כסף.



ברוכה הבאה לעולם

לאה הקטנה

מזל טוב למשפחת שוורץ להולדת הבת

אוהבים המשפחה והחברים

Welcome to the world

Little Leah

Congratulations to the Schwartz family on the birth of your daughter

Love family and friends

אסתר וייב

ברכות לכבוד פתיחת המסעדה החדשה
בטוחים שהמקום יתמלא בלקוחות שמחים ורעבים

החברים והמשפחה

Esther Vibe

Congratulations on the opening of the new restaurant

We are sure the place will be filled with happy and hungry customers

From your Friends and family

אליהו רימון

מזל טוב על סיום קורס הנהיגה!
שתנהג בבטחה ושכל הדרכים יהיו פתוחות לפניך

אוהבים – אבא, אמא והאחים

Elijah Rimon

Congratulations on completing your driving course! May you drive safely and have all roads open before you

Love – Dad, Mom and your brothers

מרים שפירא

מזל טוב לרגל גיוסך לצה"ל!
אנחנו גאים בך ומאחלים לך הצלחה ובטחון

משפחת שפירא והחברים

Miriam Shapira

Congratulations on your enlistment in the IDF!

We are proud of you and wish you success and safety

The Shapira Family and Friends

מיכל ודוד כהן

מזל טוב לרגל נישואיכם.
שביתכם יהיה מלא אהבה, שמחה וברכה

המשפחה והחברים

Michal and David Cohen

Congratulations on your wedding.
May your home be full of love, joy and blessing

Your extended family

לאברהם פרנקו

מזל טוב לרגל בר המצווה.
פרק חדש מתחיל בחיך,
מלא אותו בלימוד תורה ומעשים טובים.

אוהבים – דודה אלונה ודוד אורי

ABRAHAM FRANCO

Congratulations on the occasion of your Bar Mitzvah.

As a new chapter begins in your life,
Fill it with Torah studies and good deeds.

Love – Aunt Alona and Uncle Uri

Congratulations to all those celebrating!

ברכות ואיחולים חמים לכל החוגגים!

השבוע בכתובות

THIS WEEK IN THE HEADLINES



CHAMETZ AWAY

The thought of cleaning for Passover is tiring? Tired of scrubbing your house before the holiday? Chametz Away offers a revolutionary new solution, based on technology originally developed for astronauts on international space stations.

The technology, known as a "disinfecting breeze," utilizes vacuum-like equipment that blows a galactic wind at the speed of light. The speed and strength of the wind cause the chametz molecules to break down in a matter of seconds. Chametz Away's innovation promises a real revolution in hygiene and cleanliness during Passover, minimizing effort and making the process more efficient and convenient than ever before. Chametz Away, which was recently acquired by an Israeli food tech company, is still in advanced stages of product development. The device undergoes constant diagnostic and improvement processes and is not yet produced commercially. However, the acquisition of the company indicates a huge economic potential. It can be assumed that soon, the new technology will be available in every Jewish home throughout the galaxy, transforming exhausting Passover cleaning into a distant memory.

חמץ AWAY

המחשבה על הניקיונות לפסח מעייפת? נמאס לכם לצחצח את הבית לפני החג? חברת 'חמץ Away' מציעה פתרון חדש ומהפכני, המבוסס על טכנולוגיה שפותחה במקור עבור אסטרונאוטים בתחנות החלל הבינלאומיות.

הטכנולוגיה, המכונה "משב רוח מחטא", מנצלת מכשור דמוי שואב אבק, הנושב רוח גלקטית במהירות אור. מהירות ועוצמת הרוח גורמות לפירוק מולקולות החמץ תוך שניות ספורות. החדשנות של 'חמץ Away' מבטיחה מהפכה של ממש בתחום ההיגיינה והניקיון בחג הפסח, תוך מזעור המאמץ הנדרש והפיכת התהליך ליעיל ונוח יותר מאי פעם. חברת 'חמץ Away', שנרכשה לאחרונה על ידי ענקית מזון ישראלית, עדיין נמצאת בשלבי פיתוח מתקדמים של המוצר. המכשיר עובר תהליכי אבחון ושיפור מתמידים, ועדיין לא מיוצר בכמויות מסחריות גדולות. עם זאת, הרכישה המהירה של החברה מרמזת על פוטנציאל כלכלי עצום. ניתן להניח כי בקרוב, הטכנולוגיה החדשה תהיה זמינה בכל בית יהודי ברחבי הגלקסיה, ותהפוך את ניקיונות הפסח המתישים לזיכרון רחוק.

השבוע בכתובות

ALIYAH TO THE TORAH, EVEN ON THE MOON

First publication: Approved by the Interstellar Ministry of Religious Affairs: Aliyah to the Torah, digitally. You can do Aliyah to the Torah using a hologram and choose the location of the synagogue, the style of prayer and even the blessings. Among our recommendations: Aliyah to the Torah on the coast of the Caribbean Sea, Aliyah to the Torah at the North Pole and even Aliyah to the Torah in front of the Moon.



NEW VIRTUAL REALITY GLASSES STIR UP A STORM

The new virtual reality glasses offer innovative and unique yet controversial technology. Facial recognition technology enables identification of Jews in any space, including accurately identifying their level of observance and denomination.. The information presented to users will soon be approved by public privacy protection organizations, subject to rabbinical rulings



מהיום עליה לתורה אפילו בירח

פרסום ראשון: אושר על ידי משרד הדתות הבין-כוכבי: עלייה לתורה, באופן דיגיטלי. מהיום תוכלו לעלות לתורה באמצעות הולוגרמה ולבחר את מיקום בית הכנסת, סגנון התפילה ואפילו את הברכות. בין המומלצים שלנו: עלייה לתורה על חוף הים הקריבי, עלייה לתורה בקוטב הצפוני ואפילו עלייה לתורה מול מכתשי הירח.

משקפי מציאות מדומה חדשים מעוררים סערה

משקפי המציאות המדומה החדשים מציעים טכנולוגיה חדשנית ויחודית אך מעוררת מחלוקת. טכנולוגיית זיהוי פנים מאפשרת זיהוי יהודים במרחב, עד רמת דיוק של השתייכות לזרם ולקהילה. המידע שיוצג למשתמשים יאושר בקרוב על ידי ארגוני הגנת פרטיות הציבור, ובכפוף לפסיקת רבנים.

RECREATING A HISTORIC MOMENT

A Unique Experience that Recreates the Moment of the UN Resolution

The International Center for the Promotion of Peace, located in New York, offers a fascinating and moving experience, allowing visitors to witness with their own eyes the process that led to the 1947 Partition Plan.

In a special reconstruction evening, the Center presents the complex process that took place at the UN when the historic decision was made to divide the Land of Israel into two states – a Jewish state and an Arab state.

Visitors are invited to meet historical figures, participate in fascinating discussions and even take part in the UN vote. Through photographs, audio clips and original texts, visitors are exposed to the course of past events and gain an in-depth understanding of the Jewish people's pursuit of the national dream.



יהודים בארץ ישראל חוגגים את ההחלטה באו"ם בנובמבר 1947
Jews in Palestine celebrate the UN resolution in November 1947

משחזרים רגע היסטורי

חוויה יחודית משחזרת את רגע ההחלטה באו"ם

המרכז הבינלאומי לעידוד השלום היושב בניו יורק, מציע חוויה מרתקת ומרגשת, המאפשרת למבקרים לחוות בעיניהם בתהליך קבלת ההחלטה על החלוקה של ארץ ישראל בשנת 1947.

בערב שחזור מיוחד, מציג המרכז את התהליך המורכב שהתנהל באו"ם בעת קבלת ההחלטה ההיסטורית לחלק את ארץ ישראל לשתי מדינות-מדינה יהודית ומדינה ערבית.

המבקרים מוזמנים לפגוש דמויות היסטוריות, להשתתף בדיונים מרתקים ואף לקחת חלק בהצבעה באו"ם. באמצעות צילומים, קטעי קול וטקסטים מקוריים, המבקרים זוכים להיחשף למהלך האירועים בעבר ולהבין לעומק את המרדף של העם היהודי אחר החלום הלאומי.

THE SUMMER CAMP THAT CHANGED MY LIFE

Article by: A.D. Har

Until the age of 10, I was a normal child: I went to school every day, did my homework, went for walks with my intergalactic dog, and played with friends on distant planets. I never really got close to the kids around me. When I was 10, my mom had a wave of nostalgia and decided to send me to a retro-style summer camp, a camp from around 2020.

The camp was all outside. It was a very strange experience. At night we slept in wooden cabin like you see in the movies and there was not even internet there! There wasn't even electricity! We also had to participate in bonding activities and icebreakers;

We ate our meals in the dining hall, and everything was solid food in all kinds of shapes and smells like

I eat at my grandparents' house, instead of the usual feeding pills we eat at home. What also reminded me of my grandparents' house was the blessings we said about food, Friday prayers, and activities about the history of Israel and the Jewish people. We learned a lot about Herzl, Ben-Gurion, Hess, Berdichevsky, Trumpeldor and more. Suddenly I felt like I knew the stories and want to hear more.



מחנה הקיץ ששינה את חיי

מאמר מאת: א.ד. הר

בכל מיני צורות וריחות כמו שאני אוכל אצל סבא וסבתא, במקום גלולות ההזנה הרגילות שאנחנו אוכלים בבית. מהשעוד הזכיר לי את הבית של סבא וסבתא היה הברכות שאמרנו על האוכל, התפילות בשישי, והפעילויות על ההיסטוריה של ישראל והעם היהודי. למדנו הרבה על הרצל, בן גוריון, הס, ברדיצבסקי, טרומפלדור ועוד. פתאום הרגשתי שאני מכיר את הסיפורים ורוצה לשמוע עוד.

עד גיל 10 הייתי ילד רגיל: הלכתי כל יום לבית ספר, עשיתי שיעורי בית, הלכתי לטייל עם הכלב הבינגלקטי שלי ושיחקתי עם חברים בכוכבים מרוחקים. אף פעם לא ממש התקרבתי לילדים בסביבתי. בגיל 10 אמא שלי נתקפה בהתקף נוסטלגיה והחליטה לשלוח אותי למחנה קיץ בסגנון רטרו, מחנה מתקופת 2020 בערך.

המחנה היה כולו בחוץ. זו הייתה חוויה מאוד משונה. בלילות ישנו בבקתה כזאת מעץ כמו שרואים בסרטים ואפילו לא היה שם אינטרנט! לא היה אפילו חשמל! אחר כך גם היינו צריכים להשתתף בפעילויות מגבשות, כמו משחקי היכרות ושמות. את הארוחות אכלנו בחדר האוכל והכל היה אוכל מוצק

MAZAL TOV & SIMAN TOV מזל טוב וסימן טוב

Task:

Organize the advertisements by the book



דקות 10 Min

משימה:

כדי להמשיך עליכם לסדר את המודעות לפי ה-ספר

הרב שמואל גוטמן

ברכות על השקת ספרך החדש "אורות החסידות" תמשיך להאיר את עולמנו בתורתך ובחוכמתך

תלמידך המסורים

RABBI SAMUEL GUTMAN

Congratulations on the launch of your new book "Lights of Hasidism" Continue to illuminate our world with your teachings and wisdom

Your devoted students



למר בנימין מזרחי

מזל טוב לרגל פרישתך לגמלאות! אחרי עשורים של עבודה קשה, עכשיו זה הזמן לטיולים ולנכדים

מאחלים חבריך מחברת החשמל

Mr. Benjamin Mizrahi

Congratulations on your retirement! After decades of hard work, now is the time for travel and grandchildren
Your friends from IEC



דבורה מיכאלי

מזל טוב לרגל בת המצווה! שתמשיכי להביא גאווה ושמחה לחיינו

ההורים והאחים

Deborah Michaeli

Congratulations on the occasion of the Bat Mitzvah! May you continue to bring pride and joy to our lives

Your parents and siblings



יהושע גרוס

מזל טוב על הקבלה לשיבה המכובדת 'אור החיים' שזוהר התורה תמיד יאיר את דרכך המשפחה המורחבת

JOSHUA GROSS

Congratulations on your acceptance to the prestigious yeshiva 'Or HaChaim', may the light of the Torah always light your way

The extended family

HUMAN BINARY CALCULATOR

Human Binary Calculator Contest Winner:
"I will donate half of the winnings"

Last night in the city of Madrid, the annual competition for the translation of binary codes by humans was held. As every year, after careful and long screening, a hundred final competitors from all over the world were selected to compete head-to-head and determine which of them would translate the binary codes faster in the competition. This year's winner of the coveted title and a \$100 million prize is Adriana David, a 21-year-old Jewish student from Ecuador. Adriana won the competition after cracking the toughest sequence in the finals:

1100111	1101111	100000	1110100	1101111	(go to)
1101101	1101001	1101110	1100100		(mind)
1100111	1100001	1101101	1100101	1110011	(games)

Immediately after winning, Adriana announced that she would donate half the prize amount.



Adriana David solves the final sequence in the competition אדריאנה דוד פותרת את הרצף האחרון בשלב הגמר של התחרות

THE DRAMATIC ACQUITTAL IN JEWISH HISTORY

Returning to the Dreyfus Trial and the Historical Acquittal

At the end of the 19th century, Alfred Dreyfus, a Jewish officer in the French army, found himself at the center of a storm that would forever change the course of his life and the history of France and the Jewish people. He was wrongly accused of leaking military secrets to the German government, tried by a military tribunal, and sentenced to life imprisonment. Theodor Herzl, who covered the trial as a journalist, was greatly influenced by the Dreyfus trial. Witnessing the blatant anti-Semitism, Herzl came to the realization that the Jewish people needed a state of their own. Twelve years after Dreyfus'

dubious conviction, the world witnessed an historic moment of justice when he was formally acquitted of all charges against him, regained his rank and released. Herzl died in 1904, two years before the acquittal, and did not live to see justice come to light.



טקס שלילת דרגותיו של דרייפוס, איור שפורסם בלה פטי ז'ורנל Dreyfus's demotion ceremony, a French illustration.

המחשבון הבינארי האנושי

הזוכה בתחרות המחשבון הבינארי האנושי:
"אתרום חצי מכספי הזכייה"

אמש בעיר מדריד, התקיימה התחרות השנתית לתרגום קודים בינאריים על ידי בני אדם. כמו בכל שנה, לאחר מיונים קפדניים וארוכים, נבחרו מאה מתחרים סופיים מכל רחבי העולם, כדי להתחרות ראש בראש ולקבוע מי מהם יתרגם מהר יותר את הקודים הבינאריים בתחרות. השנה הזוכה בתואר הנכסף ובפרס של 100 מיליון דולר, היא אדריאנה דוד, סטודנטית יהודיה, בת 21, מאקוודור. אדריאנה זכתה בתחרות לאחר שפיצחה את רצף הקשה ביותר בשלב הגמר:

(go to)	1101111	1110100	100000	1101111	1100111
(mind)		1100100	1101110	1101001	1101101
(games)	1110011	1100101	1101101	1100001	1100111

מיד לאחר הזכייה הכריזה אדריאנה שתתרום חצי מסכום הפרס.

הזינוי הדרמטי ביותר בהיסטוריה היהודית

חוזרים לחשפט דרייפוס וליזינוי ההיסטורי

בסוף המאה ה-19, אלפרד דרייפוס, קצין יהודי בצבא צרפת, מצא את עצמו במרכזו של סערה שתשנה לעד את מהלך חייו ואת ההיסטוריה של צרפת והעם היהודי. הוא הואשם שלא בצדק בהדלפת סודות צבאיים לממשלת גרמניה, נשפט בבית דין צבאי, ונידון למאסר עולם. בנימין זאב הרצל שסיקר את המשפט כעיתונאי, הושפע מאוד ממשפט דרייפוס. בהיותו עד לאנטישמיות הבוטה סביב המשפט ולתגובות הציבור, הגיע הרצל להבנה שהעם היהודי זקוק למדינה משלו. 12 שנים לאחר הרשעתו המפוקפקת של דרייפוס, חזה העולם ברגע היסטורי של צדק כאשר הוא זוכה רשמית מכל

משימה

Task:

בתור התחלה ... תרגמו את הכתבה הבאה.

דקות 12

To begin with... Translate the following article.

א גרויס שטורעם!

דאס וואס זיי זאגן וועט איבערגעזעצט ווערן אין דער זעלבער צייט מיט די אנדערע באטייליגטע (ווי אין די יו.ען.)?

ונטער זענען דריי מיינונגען וואָס שטיצן יעדער פון זיי אָפּציעס. לייענען די דריי מיינונג אַרטיקלען און באַשליסן צוזאַמען: אין וואָס שפּראַך זאָל איר רעדן אין דער קאָנפֿערענץ?

דערנאָך, צו מאַך אויף צו דער ווייַטער אַרויסרופן, איר מוזן געדענקען צו פאַרבינדן די דאָץ.

JEW SPEAK HEBREW!

At the beginning of the twentieth century, after two thousand years in which no one used it as their language, Hebrew managed to become the language of life and creativity within 25 years! The Hebrew language is an inseparable part of the identity of the Jewish people, and we must act to preserve it as the national language of the Jewish people in all its diaspora. Therefore, it is appropriate that they speak Hebrew at a conference for the Jewish people.

managed: 1 | twentieth: 2 | appropriate: 3 | Therefore: 4 | beginning: 5

IF IT MAKES ENOUGH SENSE TO HERZL

What makes more sense than having everyone at the conference speak their own language? The same language one is used to hearing and conversing in every day? To quote Herzl: "Everyone will possess their own language, which is the precious homeland of their thoughts." Moreover, how many communication gaps and misunderstandings can we avoid if everyone can express themselves in their own language and not have to translate their thoughts?

sense: 1 | thoughts?: 2

ENGLISH, LIKE EVERYWHERE

Let's talk facts. English is the most widely spoken language in the world and the official language in 53 different countries. That is, one in five people can speak or at least understand English. This is the language of opportunity, the Internet, high-tech and science. This conference should be no different from all international conferences and events, which are held in English!

world: 1 | official: 2 | events: 3 | which: 4 | conferences: 5

ענני דג עברית!

בראשית המאה העשרים, אחרי אלפיים שנים שבהן איש לא השתמש בה כשפתו, הצליחה השפה העברית להפוך לשפת החיים והיצירה תוך כ-25 שנים! זוהי תופעה חסרת תקדים. השפה העברית היא חלק בלתי נפרד מזהותו של העם היהודי ואנחנו מוכרחים לפעול על מנת לשמרה כשפה הלאומית של עם ישראל על כל תפוצותיו. לכן, מן הראוי שידברו בכנס של העם היהודי בשפה העברית.

אחרי: 1 | הצליחה: 2 | נפרד: 3 | העשרים: 4 | ישראל: 5 | תפוצותיו: 6

אם זה מספיק הגיוני להרצל

מה יותר הגיוני מזה שכל אחד בכנס ידבר בשפה שלו? אותה שפה שהוא רגיל לשמוע וגם לשוחח בה ביום יום? אם לצטט את הרצל בספרו "מדינת היהודים": "כל אחד יחזיק בשפתו, שהיא המולדת היקרה של מחשבותיו". מעבר לכך, כמה פערי תקשורת ואי הבנות נוכל לחסוך אם כל אחד יוכל להתבטא בשפה שלו, ולא יצטרך לתרגם את מחשבותיו?

ידבר: 1 | אחד: 2 | בכנס: 3 | מדינת: 4 | לתרגם: 5

אנגלית, כמו בכל מקום

בואו נדבר עובדות. אנגלית היא השפה המדוברת ביותר בעולם והשפה הרשמית ב-53 מדינות שונות. כלומר, אחד מכל חמישה אנשים יכול לדבר או לפחות להבין אנגלית. זו שפת ההזדמנויות, האינטרנט, ההייטק והמדע. הכנס הזה לא צריך להיות שונה מכל הכנסים והאירועים הבינלאומיים באשר הם, המתנהלים בשפה האנגלית!

המדוברת: 1 | שונות: 2 | מדינות: 3 | ההייטק: 4 | והאירועים: 5

מדור תיירות TOURISM SECTION

LAST CALL FOR XRT FLIGHT TO MARS

The expedition's spacecraft names haven't been chosen yet

The global Jewish community is currently planning the journey of the first expedition to the Jewish colony on Mars. In recent weeks, however, there has been a heated debate over one crucial detail; What will the six new spacecrafts built to carry the expedition to its new destination be called? Yesterday, the newspaper's editorial board received verified information that after hours of heated discussions, the members of the delegation were able to agree on only one thing: the six spacecrafts of the delegation will be named after six influential Jews. But which six names? This is a complex discussion in and of itself.



אחת מתוך ששת החלליות שנבנו במיוחד עבור המשלחת היהודית
One of the 6 spacecrafts was built for the Jewish delegation

קריאה אחרונה לטיסת XRT למאדים

שמות החלליות שנבנו במיוחד עבור המשלחת טרם נבחרו

בימים אלו מתכננת הקהילה היהודית העולמית את המסע של המשלחת הראשונה למושבה היהודית במאדים. עם זאת, בשבועות האחרונים מתנהל ויכוח סוער סביב דבר אחד מהותי; כיצד יקראו ששת החלליות החדשות שנבנו על מנת לשאת את המשלחת ליעדה החדש. אתמול הגיע למערכת העיתון מידע מאומת כי לאחר שעות של דיונים סוערים, הצליחו חברי המשלחת להסכים רק על דבר אחד: ששת החלליות של המשלחת יקראו על שם שישה יהודים משפיעים. אבל על שם מי? זהו דיון מורכב בפני עצמו.

LAST CALL TO PASSENGERS OF "MA KOREH" FLIGHT!

Congratulations!
You've won plane tickets!

Scan the QR code and find out if you've won the experience of a lifetime!



קריאה אחרונה לנוסעי טיסת "מה קורא"?

חול טוב! זכיתם בנדעסי טיסה!

סרקו את הקוד QR וגלו אם זכיתם בחוויה של פעם בחיים!

SO WHERE ARE YOU FOR THE HOLIDAY?

Buy tickets now and secure your place in the upcoming Tishrei Holidays prayer services, on the Interstellar Space Station. *Tickets are limited.

אז איפה אתם בחג?

קנו עכשיו כרטיסים והבטיחו את מקומכם בתפילות חגי תשרי הקרבים, בתחנת החלל הבין-כוכבית. *מלאי הכרטיסים מוגבל.

THE ZIONIST DREAM PAST AND FUTURE

Celebrating Zionism: Remembering the First Zionist Congress!

The First Zionist Congress marked a decisive milestone on the path of the Jewish people to self-determination in its historic homeland, just like any other nation.

At the Basel Congress of 1897 and at subsequent Zionist Congresses, Herzl, together with representatives from various countries and organizations, established the institutions that would later form the basis of the State of Israel. They also sought to gain broad international recognition and support for the establishment of a Jewish state.

But these days, the global Jewish community is preoccupied with one thing: the expedition that will man the first Jewish colony on Mars for the next 30 years, which will soon embark on its journey. Can you guess who selected the members of the delegation? Look for the details in the article on page 7.

החלום הציוני עבר ועתיד

חוגגים את הציונות: נזכרים בקונגרס הציוני הראשון!

הקונגרס הציוני הראשון ציין אבן דרך מכרעת בדרכו של העם היהודי להגדרה עצמית במולדתו ההיסטורית, בדיוק כמו כל אומה אחרת.



בנימין זאב הרצל Theodor Herzl

בקונגרס באזל של שנת 1897 ובקונגרסים הציוניים הבאים, הרצל, יחד עם נציגים ממדינות ומחברות שונות הקימו את המוסדות שיהוו לאחר מכן את הבסיס למדינת ישראל שבדרך. הם גם חתרו לזכות בהכרה בינלאומית רחבה ובתמיכה בהקמת מדינה יהודית.

אבל בימים אלו, הקהילה היהודית העולמית עסוקה בעיקר בדבר אחד: המשלחת שתאיש את המושבה היהודית הראשונה על מאדים למשך

LOOKING FOR KOSHER FOOD? ASK AI

Are you ready for the new kashrut app?

The new kosher app enables quick identification of food using advanced artificial intelligence methods. The app was developed by a company established in New Zealand. New Zealand has had a problem locating kosher food for years, and the Jewish community there has been trying to solve the problem for decades. The new app was developed based on an previous app that helps locate kosher food and kosher places to eat. The app includes classification of food according to the kashrut category and even includes a temporary definition of kosher for Passover for legume eaters.



מחפש מזון כשר? שאל את הבינה המלאכותית

האם אתם מוכנים לאפליקציית הכשרות החדשה?

אפליקציית הכשרות החדשה מאפשרת זיהוי מהיר של המזון באמצעות שיטות בינה מלאכותית מתקדמות. האפליקציה פותחה על ידי חברה שהוקמה בניו זילנד. כידוע לכל בניו זילנד הייתה במשך שנים בעיה של איתור אוכל כשר והקהילה היהודית שם מנסה לפתור את הבעיה כבר עשרות שנים.

האפליקציה החדשה פותחה על בסיס אפליקציה וותיקה שעוזרת לאתר מזון כשר ומקומות כשרים לאכול בהם.

האפליקציה כוללת סיווג של המזון לפי סוג הכשרות המוגדר וכוללת אפילו הגדרה זמנית של כשרות לפסח גם לאוכלי קטניות.



זהבה גולדשטיין פסיכולוגית מומחית לתרבות היהודית.



לדאס זיכר! ממל אלמח דעצרת.
אני תלמיד בת'כוון במגמת תיאטרון. לבוא לעבר בוד'צו די לקיבא'ת את פתק'ד פ'י ג'ד'ל הפקת חג
פ'מ'ד'ל ל'ל פ'מ'ג'מ'פ - ד'ג'ל'ס את י'ל'ו . איך אני מספר דבורים ל'ל'י ע'ל פ'ק'ב'ל'ל ל'ל' פתק'ד? מ'צ'ד א'ח'ד
ז'ו פ'ז'מ'נ'ו'ת ע'נ'ק'י'ת ליכ'ל'ד'ל ד'פ'ת'ח' די ד'פ'ת'ת וא'ד'י ד'א'פ'ל'ר די ד'פ'ג'ל'י'ם את פ'ח'ל'ס ל'ל'י ו'ל'ח'ק ב'ת'י'א'ט'ר'ו'ן
פ'ח'ל'ס ב'י'ו'ת'ר ב'ע'י'ר מ'ג'ו'ר'י, פ'ת'א'ט'ר'ו'ן ל'ל' פ'מ'ח'ז'א'י פ'מ'פ'ו'ר'ס'ס מ'כ'ו'ל'ס. מ'צ'ד ל'ני פ'פ'ו'ר'י'ם מ'מ'ל ד'א י'פ'ו
מ'ר'ו'צ'י'ם מ'כ'ל' פ'ע'נ'י'ן. איך אני מ'ת'מ'ו'ד' ע'ל פ'מ'צ'ב פ'ז'ב מ'ב'ע'י' ד'ו'ו'ת'ר ע'ל פ'ח'ל'ס ל'ל'י ו'ב'ע'י' ד'פ'ג'ל' ע'ל פ'פ'ו'ר'י'?

שלום יקירתי,

העימות בין הרצון לשמור על ערכים לבין הרצון להשתלב הוא אתגר נפוץ. נסי למצוא מותג חומס ללא סימון
מיוחד שלא יהיה נתון למחלוקת, או להכין חומס בעצמך כדרך להביע את עמדתך. זו יכולה גם להיות הזדמנות
לשיחה פתוחה וחינוכית עם חבריך.

לדאס זיכר

אנחנו קוראים באדיקות את פ'ע'צ'ו'ת ל'ל'ג ו'ל'מ'ח ד'ע'צ'ר'ת.
ד'א פ'ל'ס פ'י'ד'ע'י'ם ל'ל'ע'ן נ'א'ד'ע'י'ם ד'פ'ת'מ'ו'ד' ע'ל פ'ב'ד'ע'י' ת'ר'ב'ו'ת ב'ח'ג'י'ם. ת'י'כ'ל' ד'ז'מ'ב'ר ו'פ'י'ד'ע'י'ם מ'מ'ל ר'ו'צ'י'ם
ד'ח'ג'ל' את ח'ג פ'מ'ד'ל כ'א ח'ב'ר'י'ב'ס ד'כ'י'ת'פ', ד'מ'ל'ל' ד'ק'נ'ו'ת ע'ל'ל' א'ל'ו'ח, ד'ע'צ'ו'ר ד'י'ד ס'נ'ט'פ', נ'ת'י'נ'פ' ל'ל' מ'ת'ע'ו'ת
ו'כ'ו'. פ'ס'ב'ר'ו'ן ד'פ'ס כ'א פ'ע'ל'מ'י'ם ל'ז'ב ד'א פ'ח'ג ל'ל'ע'ן, וא'פ'י'ל'ו פ'ע'צ'ו'ן ד'נ'ס'ו'ל ב'מ'ק'ו'ס ז'ב ד'פ'א'ר'ק ד'י'ס'נ'י'ל'נ'ד
ל'נ'מ'צ'א מ'מ'ל ק'ר'ו'ב ד'ע'י'ר ל'ל'ע'ן, א'ב'ל' פ'ס מ'מ'ל מ'ת'ע'ק'ל'י'ם ו'ל'ו'נ'א'י'ם ד'פ'ר'ע'י'ל' ל'ו'נ'י'ם, ב'מ'י'ו'ח'ד ל'כ'ל' פ'ח'ב'ר'י'ם
ל'ל'פ'ס מ'ל'ו'ו'י'צ'י'ם כ'ל ל'נ'פ' ב'מ'ת'ע'ו'ת ל'ק'י'ב'ע'ל' ב'ח'ג פ'מ'ד'ל. נ'ל'מ'ח ד'ע'צ'ר'ת' איך א'פ'ל'ר ד'ת'ע'ו'ק ד'י'ד'ע'י'ם ו'ל'ע'ז'ו'ר
ד'פ'ס ד'ק'ב'ל' את פ'ל'ו'נ'י, ב'ע'ז'ו'ר ל'פ'ס ר'ו'צ'י'ם ד'פ'י'ו'ת ח'ל'ק מ'פ'ק'פ'י'ל'ל ל'ס'ב'י'ב'ס? ס

שלום יקירים,

חינוך ילדים בקהילה רב תרבותית הוא אתגר מרתק. הסבירו לילדיכם את הייחודיות והערך שבמסורת היהודית,
תוך הכלה של פעילויות וחגיגות משלנו. זה יכול לעזור להם להבין ולהעריך את השוני ולהרגיש גאווה בזהותם.

Scan the QR code
to read the section in English



סרקו את הקוד QR
כדי לקרוא את המדור באנגלית

IN HONOR OF ILAN RAMON: SPECIAL EVENTS AT NASA TO MARK THE ASTRONAUT'S BIRTHDAY

NASA is planning a series of special events as part of astronaut Ilan Ramon's birthday celebrations. Ilan, who was killed in the Columbia Space Shuttle disaster, was the first Israeli astronaut to be sent into space. The events will include a special exhibition documenting Ilan Ramon's life, lectures by spacemen and technicians who worked with him during his historic mission, and a special workshop for children in a variety of experiential activities. NASA said that it expresses special appreciation for Ilan Ramon's contribution to the field of space exploration, and that the events are a milestone marking Ilan's initiative and courage and emphasize his great contribution to the field of astronautics and science.



אילן רמון לפני יציאתו למשימתו ההיסטורית בחלל
Ilan Ramon before embarking on his historic mission in space

נאס"א מתכננת סדרת אירועים מיוחדים במסגרת חגיגות יום ההולדת של האסטרונאוט אילן רמון. אילן, שנהרג באסון המעבורת קולומביה, היה האסטרונאוט הישראלי הראשון שנשלח לחלל. האירועים יכללו הצגת תערוכה מיוחדת המתעדת את חייו של אילן רמון, הרצאות של אנשי חלל והטכנאים שעבדו איתו במהלך משימתו ההיסטורית, וסדנה מיוחדת לילדים במגוון פעילויות חווייתיות, כמו בניית רחפן מיניאטורי ומערכת חקלאית חכמה המותאמת לאקלים בחלל. מנאס"א נמסר כי הם מביעים הערכה מיוחדת לתרומתו של אילן רמון לתחום החלל וכי האירועים מהווים אבן דרך לציון היוזמה והאומץ של אילן ומדגישים את תרומתו הרבה לתחום האסטרונאוטיקה והמדע.

ROBOTIC BRIS (CIRCUMCISION)

Bris by robot – pro or anti?

Much can be said about the subject of bris, and much has already been said – there are, of course, those who would argue that the ritual is barbaric and cruel, and that the very fact that it is performed on an 8-day-old baby deprives the child of the right of consent regarding his own body. In contrast, the second camp will, of course, argue that the ceremony symbolizes an important alliance. And represents a pillar of Judaism and its ceremonies. The ceremony can of course be performed by a traditional but it is also possible to perform the circumcision with the help of a doctor.

In recent years, a new and popular trend has developed due to technological developments: a new circumcision performed using a mohel robot. Of course, there is a wide variety of models and options as befits the world in which we live. But the real question remains: Is this a logical choice? A robot, being a computerized creature without a soul, cannot be Jewish. For strict traditionalists, this can become a moral problem. In addition, there are reports of malfunctions that required immediate medical attention.

בדית מילה רובוטית

בדית מילה באמצעות רובוט - בעד או נגד?

באמצעות רובוט מוהל. כמובן שיש מגוון רחב של דגמים ואופציות כיאה לעולם בו אנו חיים. אך השאלה האמיתית נותרה בעינה: האם זו בחירה הגיונית? רובוט, בהיותו יצור ממוחשב ללא נשמה, לא יכול להיות יהודי. לשומרי המסורת הקפדניים זה עשוי להפוך לבעיה מוסרית. בנוסף ישנם דיווחים על תקלות שדרשו טיפול רפואי מיידי.

אפשר לומר הרבה על נושא ברית המילה, והרבה כבר נאמר- יש כמובן את אלה שיתענו שהטקס הוא ברברי ואכזרי, ושעצם העובדה שהוא מבוצע על תינוק בן 8 ימים מונע מהילד את זכות ההסכמה לגבי גופו שלו. המחנה השני יטען כמובן שהטקס מסמל ברית חשובה. עמוד תווך ביהדות ובטקסיה. את הטקס ניתן כמובן לבצע על ידי רב מוהל כמיטב המסורת, ויש אפשרות לערוך את הברית בעזרת רופא.

בשנים האחרונות התפתח טרנד חדש ופופולרי בעקבות התפתחויות טכנולוגיות: ברית מילה חדשה המבוצעת

AI IN THE ROLE OF MEDIATOR

The fate of the Jewish colony is in digital hands!

In a twist straight out of a science fiction novel, an advanced artificial intelligence chose the composition of the expedition to the first Jewish colony on Mars: from professionals such as doctors, scientists, teachers, farmers and engineers and even diverse family compositions: couples, families and individual adventurers, who will shape the first Jewish colony on the Red Planet in the next three decades.

All were selected according to cold, but apparently effective, logic of artificial intelligence.

All but... the leaders.

Still, the most important question remains: Who will be the leader of the first Jewish colony on Mars?

Who will lead the colony and shape its Jewish,

cultural, and national identity, especially since the next expedition is expected to arrive only in 30 years?



מרקו גלר, האסטרונאוט הארגנטינאי היהודי, על כוכב מאדים
Marco Geller, Argentine Jewish astronaut on Mars

AI בתפקיד המוֹתוּן

גורל המושבה היהודית בידיים דיגיטליות!

היהודי, התרבותי והלאומי שכן המשלחת הבאה צפויה להגיע רק בעוד 30 שנים?

בטוויסט היישר מתוך רומן מדע בדיוני, אלגוריתם מתקדם של בינה מלאכותית הוא זה שבחר את הרכב הצוות של המשלחת למושבה היהודית הראשונה על מאדים: החל מאנשי מקצוע כמו רופאים, מדענים, מורים, חקלאים ומהנדסים ואפילו את ההרכבים המשפחתיים - זוגות, משפחות והרפתקנים בודדים, שעתידיים לעצב את המושבה היהודית הראשונה בכוכב האדום בשלושת העשורים הקרובים.

כולם נבחרו לפי ההיגיון הקר, אך ככל הנראה יעיל, של הבינה המלאכותית. כולם מלבד... המנהיגים.

אך נשארה השאלה החשובה ביותר – מי תהיה ההנהגה של המושבה היהודית הראשונה על מאדים?

מי יהיו האנשים שיוכילו את המושבה ויתוו בה את הצביון

נצת זהב אתם כותבים וזהבה עונה

— רגע, הגעתם לפה ממדור המלצות? כנראה שטעתם בדרך... חזרו למדור המלצות ונסו שוב.



לדאס זפהב!

הקרוב יל מסיבת כיתה, וכך אחד צריך לכתוב את המאכל האופיני. רציתי לכתוב את המאכלים האופיניים של ישראל ולכתוב את מותג החומרים האופיניים, אבל אחותי פגזולת אמרה לי לדא כדאי, כי לאחרונה יל סימון של 'יבול' על המאכלים האופיניים. החברים שלי בטח יבאו מאכלים מסורתיים כמו צ'יזיקי, סקורדליה וגירוס ואני לא רוצה לכתוב אותם, אבל גם חלוב לי לפיות נאמנה לערכים שלי. יל על רציון איך לכתוב את המאכלים האופיניים?

שלום יקירתי,

העיונות בין הרצון לשמור על ערכים לבין הרצון להשתלב הוא אתגר נפוץ. נסי למצוא מותג חומרים ללא סימון מיוחד שלא יהיה נתון למחלוקת, או להכין חומרים בעצמך כדרך להביע את עמדתך. זו יכולה גם להיות הזדמנות לשיחה פתוחה וחינוכית עם חבריך.

Task:

We have gathered ten leading candidates, representing different streams of Judaism, coming from different backgrounds, with different experiences, different interests and occupations, and more.

Your task is to discuss among yourselves and select from the possible candidates, which are the five candidates that you think are best suited to lead the religious, cultural and national character of the Jewish community on Mars for the next thirty years.

Scan the QR code to get to know the candidates...



Editor's Tip: It is useful to have more than one participant scan the barcode



דקות 12 Min



משימה:

ריכזנו 10 מועמדים מובילים, המייצגים זרמים שונים ביהדות, מגיעים מרקעים שונים, בעלי ניסיון שונה, תחומי עניין ועיסוק שונים ועוד.

עליכם לדון ביניכם ולבחור מתוך המועמדים האפשריים, מיהם 5 המועמדים שלדעתכם הכי מתאימים להוביל את הצביון היהודי, התרבותי והלאומי של הקהילה היהודית במאדים ל-30 השנה הקרובות.

סרקו את הקוד QR כדי להכיר את המועמדים...

טיפ מהעורכת:

כדאי שיותר ממשתתף אחד יסרוק את הברקוד



NEW!

A computerized Shabbat candle system that is automatically synchronized with the geographical location of the lighters, the location of the sun and the entrance of Shabbat.



חדש!

מערכת נרות שבת מחושבת המסונכרנת אוטומטית עם המיקום הגאוגרפי של המדליקים, מיקום השמש וניסות השבת.

פ"י זפהב!

אני סטודנט בקולג' ומקבל מלגת ספורטאי מצטיין. בקרוב יל לך תחרות חלופה ב'אתר למתחלת ביום כיפור. אני לא רוצה לכתוב את האמונה שלי, אבל גם לא רוצה לכתוב את המסורת של תחריטות פסחא לחלופה מאז באדינה שלי.

אני מנסה לכתוב את המלגה. מה את ממליצה לי עלולת?

פ"י זפהב!

אני סטודנט ויוצא כבר תקופה עם מילוי מדפימה, אבל פ"א לא יפוזר. בקולג' שלנו מתחילים לפיות רציון ואנחנו רוצים לנסות לחולש למעשים המפורסמים שנמצאים לידי הפזיר פגזולת בפה אנו גרים. הפזורים שלי לא אופיים את הפזיון, איך אני מתמודד עם זה מבלי לפגוע במלשמה?

שלום יקירי,

יחסים כאלה יכולים להיות מורכבים, מצד אחד אנחנו שומעים במוזיקה ובסרטים שהלב לא יודע גבולות. יחד עם זאת זו שאלה רצינית שלא נפתרת כל כך בקלות. קיים מתח בין אושר אישי, נורמות חברתיות, ציפיות מאנשים אהובים ועוד ועוד. הייתי שואלת אותך, מה חשוב לך? אני חושבת שזו הזדמנות לדבר עם ההורים שלך ולהבין מה חשוב גם להם ואיך הם יתמודדו עם המצב. זו גם הזדמנות לדבר עם בת הזוג שלך על איך עשוי להיראות עתיד ביחד? האם תרצה לבנות בית בין דת? האם היא תשקול גיור? פתיחות ונכונות לדבר יכולים לגרום לשיחות כנות, לבביות וקשות אך חשובות.

שלום יקירי,

זו אכן דילמה קשה. חשוב לזכור שהמחויבות שלנו לערכים ולמסורת היא חלק בלתי נפרד ממי שאנחנו. נסה לפנות להנהלה ולהסביר להם את חשיבותו של יום כיפור עבורך. אולי ניתן למצוא פתרון מוסכם שיאפשר לך לשמור על ערכיך תוך כדי השתתפות בפעילויות הספורט.

Task:



דקות Min

משימה:

- 1 Find the advice section, where Jews from all over the world send letters on various topics describing their daily challenges as members of the diaspora.
- 2 In each of the five letters you need to find one specific word that will help you solve the puzzle.
- 3 Put together a sentence in any logical order from the five words you found in the letters.
- 4 **To solve the puzzle, you must remember:**
A. That everything makes sense when looking from west to east
B. It's always worth counting.
- 5 After you have assembled the sentence, you need to go to the facilitator and say it to receive a hint for the next step.

- 1 למצוא את מדור העצות, אליו שולחים מכתבים יהודים מכל רחבי העולם בנושאים שונים המתארים התמודדויות יומיומיות של יהודי התפוצות.
- 2 בכל אחד מהמכתבים עליכם לאתר מילה אחת מסוימת שתעזור לכם לפתור את החידה.
- 3 להרכיב משפט בכל סדר הגיוני מחמש המילים שאיתרתם במכתבים.
- 4 **כדי לפתור את החידה, עליכם לזכור:**
א. שהכל נראה הגיוני כשמסתכלים ממערב למזרח
ב. תמיד כדאי לספור.
- 5 אחרי שהרכבתם את המשפט עליכם להגיע למפעיל ולומר אותו, כדי לקבל רמז להמשך.

3D PRINTED ETROG AND WILLOW

The four species 3D-printed are coming to market

We all know the difficulty that comes every year with the arrival of the holidays: how do you get a Lulav and Etrog set?

In the past, there were farmers in the Land of Israel who specialized in growing various species, and with the arrival of the month of Av

you could already see many stalls popping up like mushrooms after the rain where myrtle, lulav, willow and etrog were sold. Of course, the export business of these products was also booming. But in the past decade, following the ecological disasters that have befallen us, which have caused a significant change in the composition and acidity of the soil and in the amount of rainfall and water, the cultivation of lulav and etrog is almost impossible to obtain for the holiday of Sukkot. Of course, the price has risen accordingly, and few can afford it.

In the past year, the Volcani Institute in Israel, which has undergone a significant change in the past 25 years, came out with a new product: the 3D-printed set. The advanced equipment and uncompromising technology make it possible today to produce etrog and lulav that contain all the characteristics they need to be halachically kosher – in the case of the etrog with taste and smell and the lulav with an odorless taste. The printing is done in Israel and can be done within a few days and sent to all parts of the Earth and also to certain areas of the galaxy. Of course, we recommend booking early and not waiting until the holiday season, as congestion may cause delays. The products last about three years and of course are strictly kosher.

אתרוג וערבה מודפסים בתלת מימד

ארבעת המינים מודפסים בתלת מימד מגיעים לשוק

והטכנולוגיה הבלתי מתפשרת מאפשרים היום לייצר אתרוגים ולולבים המכילים את כל המאפיינים הדרושים להם להיות כשרים הלכתית - במקרה של האתרוג בעל טעם וריח והלולב בעל טעם ללא ריח. ההדפסה נעשית בישראל וניתנת לביצוע תוך מספר ימים ולמשלוח לכל חלקי כדור הארץ וגם לאזורים מסויימים בגלקסיה. כמובן שאנחנו ממליצים להקדים להזמין ולא לחכות עד תקופת החגים, כי העומס עשוי לגרום לעיכובים. המוצרים מחזיקים מעמד כשלוש שנים וכמובן כשרים למהדרין.



כולנו מכירים את הקושי שמגיע כל שנה עם בוא החגים: איך משיגים את ארבעת המינים? בעבר היו בארץ ישראל חקלאים שהתמחו בגידולי המינים השונים ועם בוא חודש אב אפשר היה לראות כבר דוכנים רבים צצים כמו פטריות אחרי הגשם שבהם נמכרו ההדס, הלולב, הערבה והאתרוג. כמובן שגם עסקי הייצוא של מוצרים אלו היו בפריחה משמעותית. אך בעשור האחרון בעקבות האסונות האקולוגיים שפוקדים אותנו, שגרמו לשינוי משמעותי בהרכב וחומציות האדמה ובכמויות הגשמים והמים, גידול הלולבים והאתרוגים כבר כמעט ולא מתאפשר להשיגם בשביל חג הסוכות. כמובן שהמחיר עלה בהתאם ומעטים אלו שידם משגת.

בשנה האחרונה יצא מכון וולקני בישראל, שעבר מתיחת פנים משמעותית ב-25 השנים האחרונות, עם מוצר חדש: ארבעת המינים בהדפסת תלת מימד. המכשור המתקדם

THE JEWISH VOICE

The struggle for the right of Jews around the world to vote in elections has begun!

Next week, the Israeli Supreme Court will discuss a proposal that has already been raised more than once in the public discourse on the issue of granting Diaspora Jews the right to vote in Israeli elections.

Arguing in favor of granting this right will be Meir Barshefsky, a European Jewish lawyer, and these are his main points:

"The State of Israel is the state of the Jews, so all Jews of the world (and space) should be granted the right to vote in Knesset elections in Israel. Why are there a significant number of people with the right to vote in Israel, who do not fulfill their rights to the state, do not pay taxes, did not serve in the army, and moreover, some of whom were not born in Israel or are not Jews and yet are not denied the right to vote?"

On the other hand, there are many Jews living in the United States, Britain or France, who invest a significant part of their capital in Israel, build businesses, purchase apartments and contribute to economic growth. Don't they deserve the right to vote in Israeli elections? The time has come for Diaspora Jews to also have the right to vote in Israel. The connection with Diaspora Jews is significant and critical to the continued existence of the State of Israel and the preservation of its identity as a Jewish democratic state! Moreover, Israel's actions often directly affect world Jewry and their reality; they are required by the non-Jewish population to

defend Israel's actions and decisions, without having the slightest opportunity to influence them. Not to mention the waves of anti-Semitism they experience because of support for Israel."

Representing the State of Israel in the discussion and arguing against Barshavsky's proposal will be the American Jewish lawyer Chris Banner.

"Outside the State of Israel, millions of Jews are currently are happily living their lives. If Barshefsky's delusional proposal is accepted and Diaspora Jews exercise their right to vote here, Israel will become the first country whose non-citizens decide who will run its affairs."

He added that "the right to vote in Israel should be granted only to those who make Israel their main place of residence, those who fulfill the basic obligations of every citizen and those who bear the burden of life in Israel. Not those who seek remote control rights from Florida or Moscow."

The State of Israel is the home of the people who chose to live there, and they – and only they – will directly determine its fate."

The opening hearing will be held next week.



צילום מיום הבחירות לכנסת ה-33 במדינת ישראל בשנת 2045
Election day for the 33rd Knesset in the State of Israel in 2045

הקול היהודי

נפתח המאבק על זכותם של יהודי העולם להצביע בבחירות!

מי שייצג את מדינת ישראל בדיון ויטען נגד הצעתו של ברשבסקי הוא עורך הדין היהודי אמריקאי כריס באנר. "מחוץ למדינת ישראל מסתובבים כיום מיליוני יהודים. אם תתקבל הצעתו ההווייה של ברשבסקי ויהודי התפוצות יממשו את זכותם להצביע כאן, תיהפך ישראל למדינה הראשונה שאנשים שאינם אזרחיה קובעים מי ינהל את ענייניה."

עוד הוסיף כי "זכות הצבעה בישראל צריכה להיות אך ורק למי שהופך את ישראל למקום מושבו העיקרי, מי שממלא את החובות הבסיסיות של כל אזרח ומי שנושא בעול החיים הישראלי. ולא מי שמבקש לעצמו זכויות בשלטון רחוק מפלורידה או ממוסקבה."

מדינת ישראל היא ביתם של האנשים שבחרו לחיות בה, והם – ורק הם – יקבעו באופן ישיר את גורלה."

דיון הפתיחה יערך בשבוע הבא.

בשבוע הבא תעלה לדיון בבית המשפט העליון בישראל הצעה שכבר עלתה לא פעם בשיח הציבורי, בנושא מתן זכות בחירה ליהודי התפוצות בבחירות בישראל.

מי שיטען בעד מתן הזכות הוא מאיר ברשבסקי, עורך-דין יהודי אירופאי, ואלו עיקרי הדברים:

"מדינת ישראל היא מדינת היהודים, לכן יש להעניק לכל יהודי העולם (והחלל) זכות בחירה בבחירות לכנסת בישראל. מדוע יש לא מעט אנשים בעלי זכות בחירה בארץ, שלא ממלאים את זכויותיהם למדינה, לא משלמים מיסים, לא שרתו בצבא וחלקם לא נולדו בישראל או שאינם יהודים ולמרות זאת – לא שוללים מהם את זכות ההצבעה?"

ולעומת זאת, יש הרבה מאוד יהודים המתגוררים בארה"ב, בריטניה או צרפת, שמשקיעים בישראל חלק נכבד מהונום, בונים עסקים, רוכשים דירות ותורמים לצמיחת המשק.

לא מגיע להם לקבל זכות הצבעה בבחירות? הגיע הזמן שגם ליהודי התפוצות תהיה זכות הצבעה במדינה. הקשר עם יהודי התפוצות משמעותי וקריטי להמשך קיומה של מדינת ישראל ולשמירה על הזהות שלה כמדינה יהודית דמוקרטית! יתרה מזאת, לא אחת פעולותיה של ישראל משפיעות ישירות על יהודי העולם ועל המציאות שלהם, הם נדרשים על ידי האוכלוסייה הלא יהודית להגן על פעולות והחלטות ישראליות, מבלי שהיתה להם האפשרות הקטנה ביותר להשפיע עליהן. וזה בלי להזכיר את גלי האנטישמיות שהם חווים בגלל התמיכה בישראל"

Task:

1

Divide into two groups according to your age: The two youngest participants will be group No. 1, the rest will be group No. 2

2

Each group must discuss and write together points for the opening speech of the sentence:
Group No. 1 Will argue in **favor of the right** of Jews worldwide to vote.
Group No.2 Will argue **against the right** of Jews worldwide to vote.

3

Choose a representative from your group and film a short video of them delivering a speech based on the points you wrote. The speech must be **up to 30 seconds long**.

4

Send both videos to the facilitator to receive a hint of the next challenge.

משימה:

1

התחלקו לשתי קבוצות לפי גילכם: שני המשתתפים הצעירים ביותר יהיו קבוצה מס' 1, היתר יהיו קבוצה מס' 2

2

על כל קבוצה לדון ולכתוב יחד נקודות לנאום פתיחה במשפט:
קבוצה מספר 1 - יטענו **בעד הזכות** של יהודי העולם להצביע.
קבוצה מספר 2 - יטענו **נגד הזכות** של יהודי העולם להצביע.

3

בחרו נציג מהקבוצה וצלמו סרטון שלו נושא נאום לפי הנקודות שכתבתם. על הנאום להיות באורך של **עד 30 שניות**.

4

שלחו את שני הסרטונים למפעיל וקבלו רמז לאתגר הבא.

דקות 7 Min

לחות | HUMIDITY 25%

25 km

רוח | WIND North-West

היום | TODAY 21°

שבת | SAT 22°

ראשון | SUN 24°

שני | MON 23°

שלישי | TUS 18°

רביעי | WED 17°

חמישי | THU 21°

שישי | FRI 20°

סרקו את קוד QR כדי לקרוא את הכתבה ולקבל רעיונות לטעונונים:

Send both videos to the facilitator to receive a hint of the next challenge.

משקפיים כן או לא?

GLASSES: YES OR NO ?

המשקפיים המציאות המדומה המוכרים עוברים שינוי

THE FAMILIAR VR GLASSES ARE UNDERGOING A CHANGE

Today, almost everyone uses virtual reality glasses as the easiest way to get around. They transmit navigation pathways to the brain, are used to communicate with the environment, and for information processing and learning. No less importantly, they protect your eyes from the strong solar and climate changes that the Earth has undergone in recent decades. However, new technological developments are challenging the need for glasses. Every day, new solutions emerge in the market that provide a more efficient response and perform the variety of mental tasks that virtual reality glasses provide today. For example, chips placed

under the skin, which are gaining increasing popularity, especially among teenagers. The obvious question arises: Are glasses still relevant to our lives? Are they a fashionable accessory or just a nuisance?

ג'ייקוב גוטרמן מפתח משקפי השמש החכמות הראשונות
Jacob Guterman develops the first smart sunglasses

9

תחזית מזג האוויר | THE WEATHER

לחות | HUMIDITY 25%

25 km

רוח | WIND North-West

היום | TODAY 21°

שבת | SAT 22°

ראשון | SUN 24°

שני | MON 23°

שלישי | TUS 18°

רביעי | WED 17°

חמישי | THU 21°

שישי | FRI 20°

תחזית מזג אוויר עולמית | WORLD WEATHER FORECAST

לונדון London 34°

ניו דלהי New Delhi 25°

טוקיו Tokyo 15°

סידני Sydney 32°

ריו דה ז'נרו Rio de Janeiro 37°

אתונה Athens 27°

טורונטו Toronto 12°

לוס אנג'לס Los Angeles 40°

16

הורוסקופ שבועי WEEKLY HOROSCOPE

טלה AEIES



נסו לגבש מערכת תפקוד עצמאית או מנטלית שיהיה בה יותר מרחב וחופש, כולל יכולת וויתור. במהלך השבוע תחוו מאבקים אמוציונאליים הקשורים לשגרת יומכם, אך תגלו ששתי דרכים חדשות נפתחו לפניכם, בחרו בחוכמה. הנושא הכלכלי יעסיק אתכם, אל תיקחו על עצמכם מעבר ליכולתכם.

Try to form an independent or mental functioning system that will have more space and freedom, including the ability to surrender. During the week you will experience emotional struggles related to your daily routine, but you will find that two new paths have opened up before you, choose wisely. The financial issue will occupy your time, do not take on yourself beyond your means.

תאומים GAMINI



הנוכחות והיצירתיות שלכם מתחזקות. ביכולתכם להוציא לאור רעיונות יצירתיים, להגשים את עצמכם ולהשפיע באמצעים יצירתיים. יחסים עם קרובים יביאו לנתקים ולדרמות. בסוף השבוע צפויות אינטראקציות חברתיות, לפחות שישה אנשים חדשים יכנסו לחייכם. כל אחד יביא עימו מתנה.

Your presence and creativity are getting stronger. You can publish creative ideas, fulfill yourself and make an impact through creative means. Relationships with relatives will lead to disconnections and drama. By the end of the week, you'll make new friends to the point that at least six new people will enter your life. Everyone will bring a gift.

אריה LEO



מערכות יחסים ממשיכות לאתגר אתכם אך בסביבתכם הקרובה אתם דומיננטיים, יוזמים ויצירתיים. בתחום הכלכלי כדאי להיות זהירים ולהימנע מקבלת החלטות חשובות. השבוע צפויים לכם שבעה ימים שלמים של הפתעות. בסוף השבוע צפויה התחזקות אנרגטית אך גם נטייה לאובדן גבולות.

Relationships continue to challenge you, but in your immediate environment you are dominant, proactive and creative. In the economic sphere, you should be cautious and avoid making important decisions. This week, you can expect seven full days of surprises. By the end of the week, an energetic strengthening is expected, but also a tendency to lose boundaries.

שור TAURUS



היחסים בבית ובקרב המשפחה מעסיקים אתכם על רקע נטייה לדרמות וניתוקים. אתם דומיננטיים בעבודה. זהו זמן טוב לשיתופי פעולה אך חשוב להציב גבולות. ארבעה אתגרים שונים מחכים לכם השבוע, והם יביאו עמם הזדמנויות רבות. בתחילת שבוע הבא יתכן כי תחושו צורך בשינוי מהותי.

Relationships at home and within your family occupy your time because of drama and misunderstandings. You are dominant at work. This is a good time for collaboration, but it is important to set boundaries. Four different challenges await you this week, and they will bring many opportunities. Early next week, you may feel the need for a fundamental change.

סרטן CANCER



האווירה בבית היא בסימן הרמוניה ואיזון. ייתכנו הוצאות גדולות ותיתכן תמיכה מהמשפחה. בימים הקרובים תחושו עצבנות וחוסר שקט והשהייה בבית תעניק לכם תחושת שלווה. במהלך השבוע צפוי עומס רב בעבודה, כיוון שיותר מחמישה פרויקטים ידרשו את תשומת ליבכם המלאה.

The atmosphere in the house is marked by harmony and balance. There may be large expenses and there may be support from the family. In the coming days you will feel nervous and restless and staying at home will give you a sense of peace. During the week, a heavy workload is expected, as more than five projects will require your full attention.

בתולה VIRGO



תקופה מעורפלת בחייכם, חוסר וודאות מבחינת המקום והשייכות. תתקשו למצוא הגיון במתרחש. אך הזדמנות אחת ייחודית תפתח לכם דלתות חדשות, נסו לתת לאירועים לזרום ותופתעו במבחן התוצאה. השבוע התקשורת תהיה במיטבה ותעזור לכם בשיחות או במשא ומתן כדי לקדם רעיונות חדשים.

You have entered an ambiguous period in your life, with uncertainty in terms of place and belonging. You'll have a hard time making sense of what's going on. But one unique opportunity will open new doors for you, try to let events flow and you will be surprised by the end result. This week communication will be at its best and will help you in conversations or negotiations to promote new ideas.

שימו לב - הפור על מנת לאפשר לכם לקרוא את מדור התרומות משני הצדדים

Jewish communities

Our goal is to help disadvantaged Jewish communities. Your donation will provide vital resources and help preserve Jewish heritage around the world. Together we will be a lifeline for Jewish tradition.



Schools in Africa

Our goal is to establish an elementary school in Rwanda, Africa and provide education to more than 300 children. Your donation will help set up classrooms, plans and meals. Every dollar donated is a glimmer of hope.



Endangered animals

Contributing to the conservation of endangered species will help restore habitats, act against poaching and educate the community. Together, we will rewrite the future of the wonder that lives in our world.



Recycling

Turn today's waste into tomorrow's resources. Support our recycling initiative and help build recycling centers and waste management education programs. Your donation will help create a greener and cleaner world.



Defense Projects

Supporting our defense projects is essential for advancing our defense systems, improving cybersecurity measures and developing armored vehicles. Your donation is a commitment towards a safer tomorrow.



Cancer Research

For a cancer-free future. Donate to our innovative research aimed at discovering new treatments for skin cancer! Your Museum, your donation speeds up the journey to life-saving treatments.



Technological education

Help fund educational programs aimed at fostering technological excellence among children in Israel. Provide them with tools, resources, and guidance. Your donation is an investment in the future for the country.



Holocaust Commemoration

Keep the memories of the survivors. Donate to the renovation of the Holocaust Museum, your donation ensures that the echoes of the past will continue to illuminate the souls of the present.



DONATIONS SECTION מידע ותורמת תודת

מדור תרומות וחסדים DONATIONS SECTION



התחממות גלובלית

שמרו על המחר, עוד היום! תרמו לפרויקטים שלנו למען הסביבה ועזרו לנו להילחם בהתחממות הגלובלית. כל תרומה מקרבת אותנו צעד נוסף לעולם קריר יותר.

Global Warming

Save tomorrow, today! Donate to our environmental projects and help us fight global warming. Every donation brings us one step closer to a cooler world.



הגירה יהודית

תרמו למסע האמיתי אל ההשתייכות! תמכו במסען של משפחות יהודיות אל מולדתן ההיסטורית, אל מולדת אבותיהן ואימותיהן. התמיכה שלכם משחזרת מורשת.

Jewish Emigration

Contribute to the true journey to belonging! Support the journey of Jewish families to their historic homeland, to the homeland of their forefathers and foremothers. Your support restores our heritage.



חוקר אלצהיימר

הזיכרון הוא יומן החיים. תמכו במחקר על מחלת האלצהיימר ועזרו להחזיר זיכרונות אבודים. הנדיבות שלכם מביאה תקווה בכל תגלית רפואית.

Alzheimer's Research

Memory is the diary of life. Support Alzheimer's research and help bring back lost memories. Your generosity brings hope in every medical discovery.



לימוד תורה

תמכו בתכניות לימוד התורה שלנו ועזרו לנו לספק חומרי חינוך והדרכה מסובסדים ולהכשיר מורים מוסמכים ללימודי תלמוד. נדיבותכם מטפחת יסוד של אמונה וידע.

Torah study

Support our Torah study programs and help us provide subsidized educational and training materials and train qualified teachers for Talmud studies. Your generosity fosters a foundation of faith and knowledge.



בתי חב"ד

תרמו לבתי חב"ד שלנו, וסייעו בהרחבת שירותים רוחניים, תוכניות חינוכיות ומאמצי הסברה הקהילתיים בכל העולם. תרומתכם הנדיבה תטפח חיים יהודיים מלאים ותוססים בכל מקום.

Chabad Houses

Donate to our Chabad Houses and help expand spiritual services, educational programs and community outreach efforts around the world. Your generous donation will foster full and vibrant Jewish life everywhere.



ביקורים בישראל

חברו מחדש נשמות לשורשיהן. סייעו לממן את המסע הבלתי נשכח של יהודים מחו"ל לישראל. התמיכה שלכם תיצור גשר של הבנה ומסע של גילוי עצמי.

Visits to Israel

Reconnect souls to their roots. Help fund the unforgettable journey of Jews from abroad to Israel. Your support will create a bridge of understanding and a journey of self-discovery.



חלגה לסטודנט יהודי

תרמו למימון מלגות לסטודנטים יהודים ובכך תוכלו לאפשר לכל סטודנט גישה מלאה להזדמנויות חדשות, לחינוך, למשאבים ולשירותים איכותיים.

Scholarship for Jewish Students

Donate to fund scholarships for Jewish university students, thus giving every student full access to new opportunities, education, resources and quality services.



חיילים וחיילות בודדים

תמכו בחיילים בודדים בצה"ל! תרומתכם תספק להם חבילות רווחה, ציוד חיוני ותוכניות חינוכיות, ותחזק את רוחם ורווחתם של החיילים הבודדים בישראל.

Lone soldiers

Support lone soldiers in the IDF! Your donation will provide them with welfare packages, essential equipment and educational programs, and will strengthen the spirit and well-being of lone soldiers in Israel.

Note - the page is upside down to allow you to read the donations section on both sides

מאזניים LIBRA



השבוע מארס נכנס למזלכם, מה שמחזק את האנרגיות שלכם ומביא ליוזמה, עשייה ותנופה. אתם דומיננטיים ומשפיעים מבחינה חברתית. היצירתיות שלכם גבוהה. לקראת סוף השבוע תמצאו את דרככם לחגוג עם חמשת האנשים שאתם הכי אוהבים, ואחר כך תחפשו דרך להשתחרר מהמחנק ולצאת החוצה.

This week Mars enters your sign, which strengthens your energies and brings initiative, action and momentum. You are dominant and socially influential. Your creativity is high. Towards the end of the week, you will find yourself celebrating with the five people you love most, and then looking for a way to break free from claustrophobia and get outside.

קשת SAGITTARIUS



נדרשת מכם תשומת לב לתחום הרומנטי. אתם נוטים להיות שיפוטיים כלפי עצמכם וייתכן שהיחסים הרומנטיים במשבר, בניתוק או חווים כל קושי אחר. סוף השבוע יוקדש לבחינה עצמית ולמחשבות, הקלה תגיע החל משבוע הבא. החזיקו חזק, מחשבה אחת חיובית שלכם תקבל מענה בימים הקרובים.

You need to pay attention to the romantic realm. You tend to be judgmental of yourself and your romantic relationship may be in crisis, disconnection, or experiencing other difficulties. The weekend will be devoted to self-examination and reflection, relief will come starting next week. Hold tight, one positive thought of yours will come to fruition in the coming days.

דלי AQUARIUS



זה הזמן להאציל סמכויות אם אתם בעמדה ניהולית או לבקש עזרה מקולגות בעבודה. יתאים לכם לצאת לחופשה. אולי גם להשתחרר מקשר לא ארוך. לקראת סוף השבוע תרגישו פתוחים ואופטימיים. תבחינו בשתי דלתות חדשות נפתחות בחייכם שיאפשרו לכם לראות בבהירות את שאיפותיכם.

Now is the time to delegate if you're in a managerial position or seek help from colleagues at work. It will benefit you to go on vacation. Maybe also break free from a short-term relationship. Towards the end of the week, you will feel open and optimistic. You will notice two new doors opening in your life that will allow you to see clearly your aspirations.

עקרב SCORPIO



מרקורי במזלכם מעלה מחשבות, דאגות ונטייה לפסימיות. גישה תכליתית תוכל לסייע. התחום הכלכלי מתאזן וייתכנו יוזמות עסקיות מבורכות בוכות שיתופי פעולה. חברים קרובים יציעו שלוש עצות שונות, שקלו אותן בזהירות. האווירה בבית השבוע נוטה להיות נעימה, אך אתם חשים חוסר שקט.

Mercury in your sign raises thoughts, worries and a tendency for pessimism. A purposeful approach can help. The economic sphere is balancing and there may be welcome business initiatives thanks to collaborations. Close friends will offer three different tips. Consider consider them carefully. The atmosphere at home this week tends to be pleasant, but you feel restless.

גדי CAPRICORN



אתם פעילים ויוזמים בקריירה. שנים עשרה שעות משמעותיות מחכות לכם היום, נצלו כל רגע. יחסים אינטימיים נוטים לדרמות ולתגובות מוגזמות. בסוף השבוע תחוו הקלה. אתם בתוך מערכת יחסים חדשה, הגורמת לכם לחפש גם זמן לעצמכם ולבד. נסו להקשיב לעצמכם ולגופכם ולנוח.

You are active and proactive in your career. Twelve significant hours await you today, take advantage of every moment. Intimate relationships are prone to drama and overreactions. At the end of the week, you will feel relieved. You are in a new relationship, which makes you look for time for yourself and by yourself. Try to listen to yourself and your body and rest.

דגים PISCES



אתם דומיננטיים ומשפיעים, וזה טוב במיוחד עבור מי שעובד עם קבוצות או בארגונים גדולים. זה זמן טוב ליוזמות ולעשייה חברתית. השבוע, חמישה אירועים מפתיעים ישנו את שגרת היום-יום שלכם. הירח במזלכם מביא עמו אופטימיות והקלה. בסוף שבוע תרגישו שאתם חייבים להוכיח אחריות.

You are dominant and influential, which is especially good if you work with large groups or organizations. This is a good time for initiatives and social action. This week, five surprising events will change your daily routine. your moon sign will bring optimism and relief. At the end of the week, you will feel that you must prove responsibility.

Continue to page:



המשיכו לעמוד:

Riddles and Crosswords

מדור חידות ותשבצים



Wait a minute, did you come here from the Weekly horoscope? You must have made a mistake along the way...Go back to the Weekly horoscope and try again.

Definitions | הגדרות

- 1

A famous artist who designed a lounge in the Israeli Knesset named after him (4,5)

אמן מפורסם שעיצב טרקלין בכנסת ישראל
שנקרא על שמו (5,4)
- 2

American fashion designer with a brand DKNY FASHION (4,4)

מעצבת אופנה אמריקאית בעלת מותג
האופנה DKNY (4,4)
- 3

Russian singer and actor, one of the most prominent and famous in the USSR. You will find his name even if you did not grow up in the USSR, but you love tea. (7,7)

זמר ושחקן רוסי, מהבולטים והמפורסמים בברית
המועצות. תוכלו למצוא את שמו גם אם לא גדלתם
בברית המועצות אבל אתם אוהבים תה. (7,7)
- 4

Music Producer (4,6)

מפיק מוזיקלי (6,4)
- 5

She has served as a justice on the Supreme Court of the United States (3,8)

כיהנה כשופטת בבית המשפט העליון
של ארצות הברית (8,3)
- 6

Israeli American businessman and television producer (3,4)

איש עסקים ומפיק טלוויזיה
ישראלי-אמריקאי (3,4)
- 7

שחיינית יהודי-אמריקאית, אלופה אולימפית
בעל 11 מדליות אולימפיות, מהן 9 מדליות זהב.
(4,4)
- 8

צייר ופסל יהודי-איטלקי בעל סגנון ייחודי.
מוכר בין היתר בשל צוואר הארוך של הנשים בציוריו
(9,5)
- 9

ביוכימאית ישראלית, כלת פרס נובל לכימיה
לשנת 2009. (4,3)
- 10

MIND GAMES



רגע רגע, הגעתם לפה ממדור המלצות? כנראה שטעתם בדרך... חזרו למדור המלצות ונסו שוב.

Task:

Scan the QR code and watch the video.
How many names did you already know and how many new names did you discover?

Now, use the video, hints and general knowledge and solve the crossword puzzle before you.

(Write the names in Hebrew in the crossword)



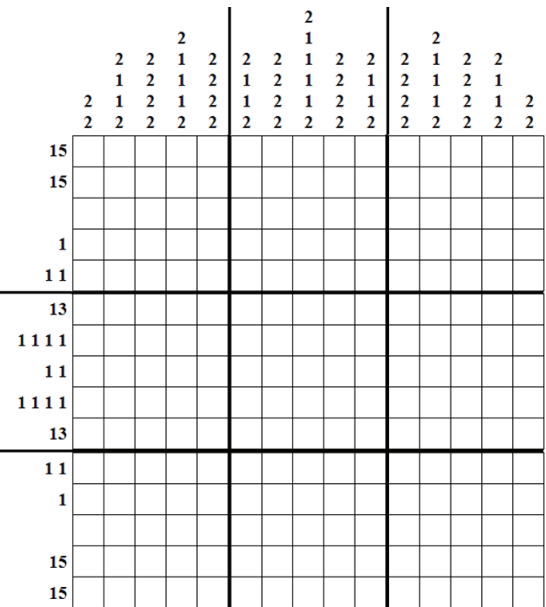
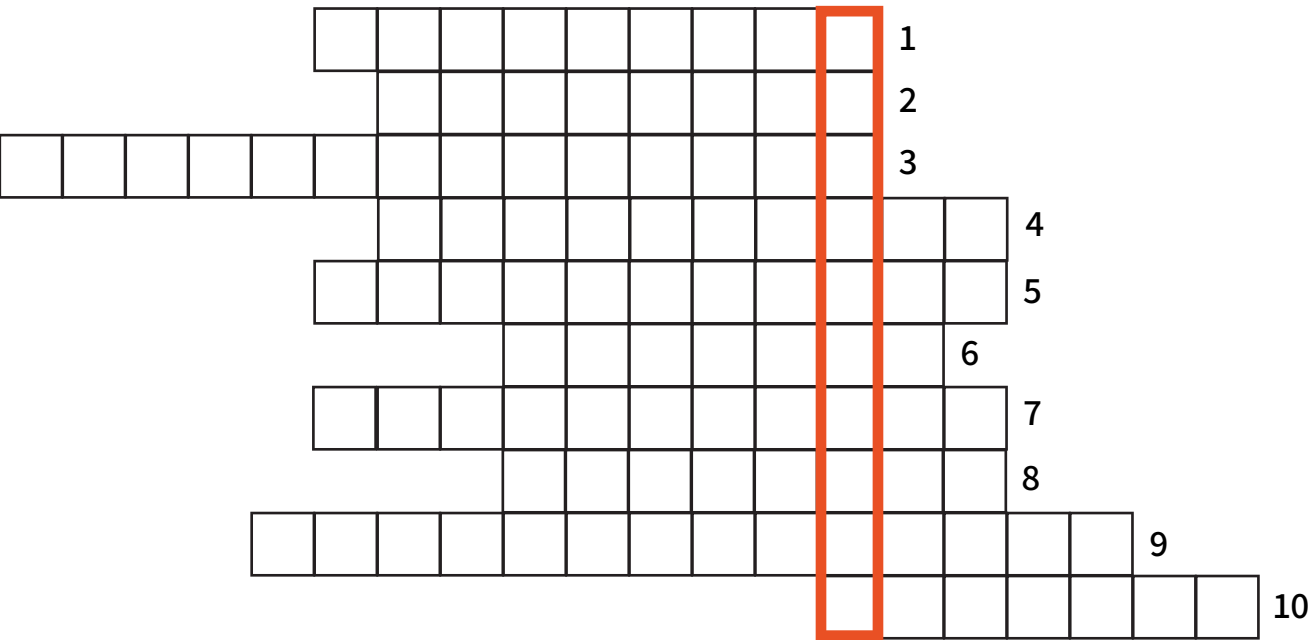
דקות 7



משימה:

סרקו את קוד QR וצפו בסרטון הבא.
כמה שמות כבר הכרתם וכמה שמות חדשים גיליתם?

כעת, העזרו בסרטון, ברמזים ובידע הכללי שלכם
ופתרו את התשבץ שלפניכם.
(כתבו בתשבץ את השמות בעברית)



שחזור ופתור
NONOGRAM SQUARE

כל מספר מציין רצף של משבצות אותן יש להשחיר.
בין רצפים מושחרים חייבת להיות לפחות משבצת אחת ריקה.
סדר המספרים הוא הסדר בו יופיעו הרצפים המושחרים מלמעלה
למטה או משמאל לימין.

Each number indicates a sequence of squares to be blackened. Between blackened sequences there must be at least one empty cell.
The order of numbers is the order in which the blackened sequences appear from top to bottom or left to right.